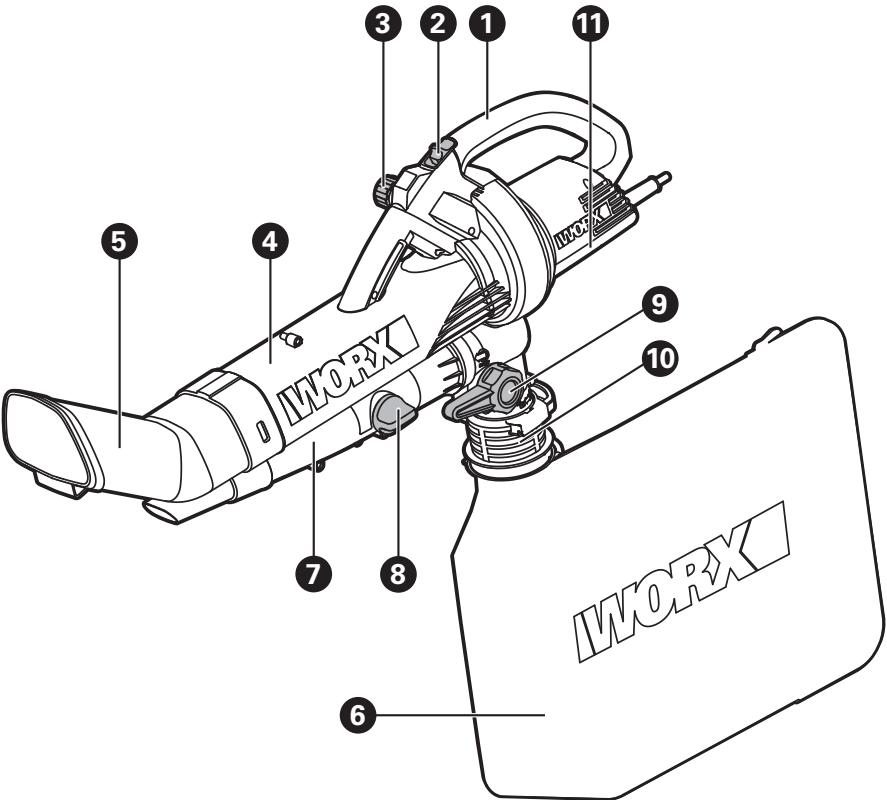


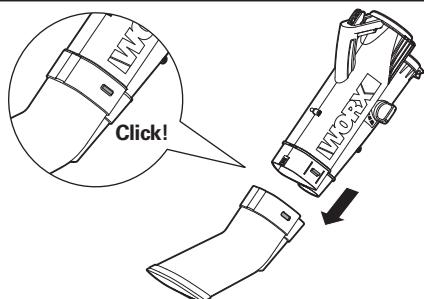
All-in-One Blower/Vac/Mulcher	EN	P07
Alt-i-en blæser/suger/skærer	DK	P14
Monitoimipuhallin/imuri/silppuri	FIN	P21
Alt-i-en blåser/støvsuger/hugger	NOR	P28
All-in-One Blower/Vac/Mulcher	SV	P35

WG505E

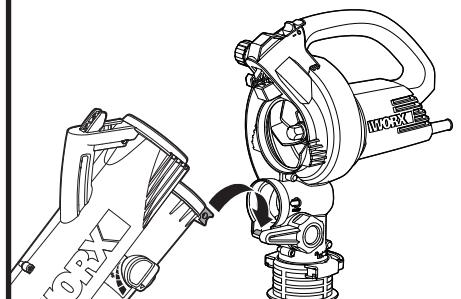
Original instructions	EN
Original brugsanvisning	DK
Alkuperäiset ohjeet	FIN
Original driftsinstruks	NOR
Bruksanvisning i original	SV

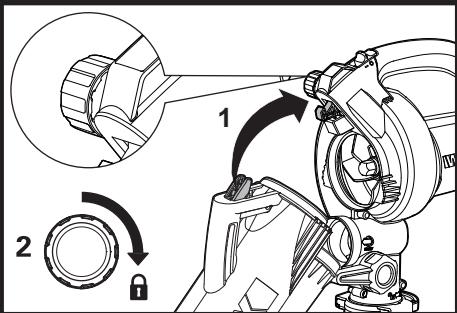
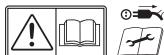
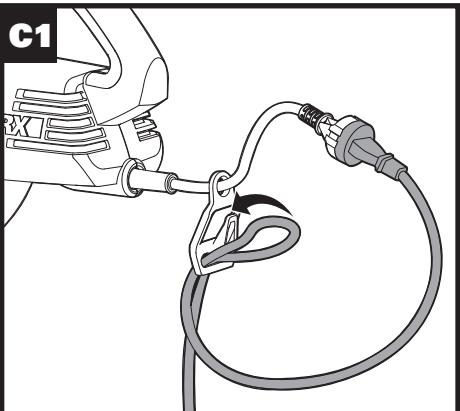
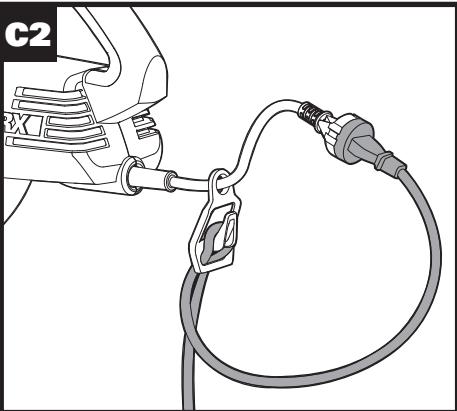
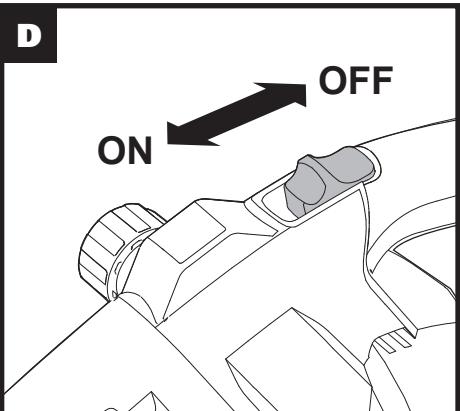
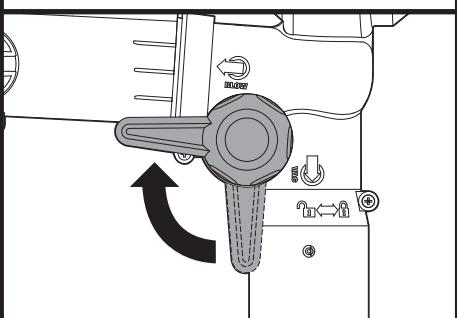


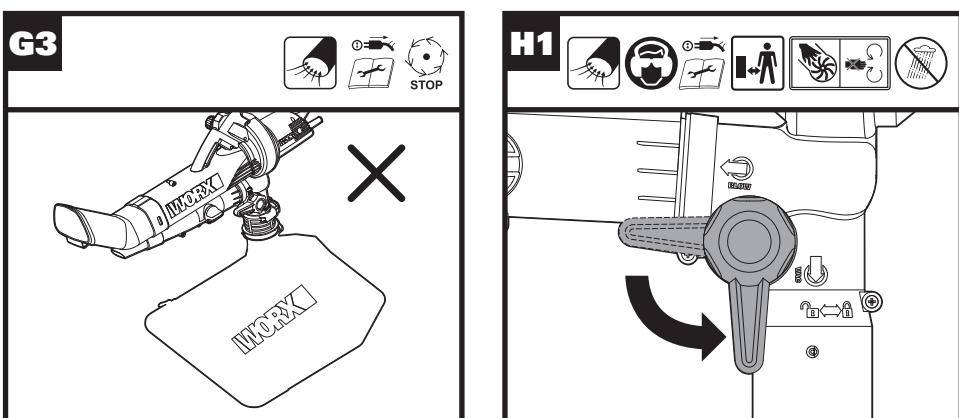
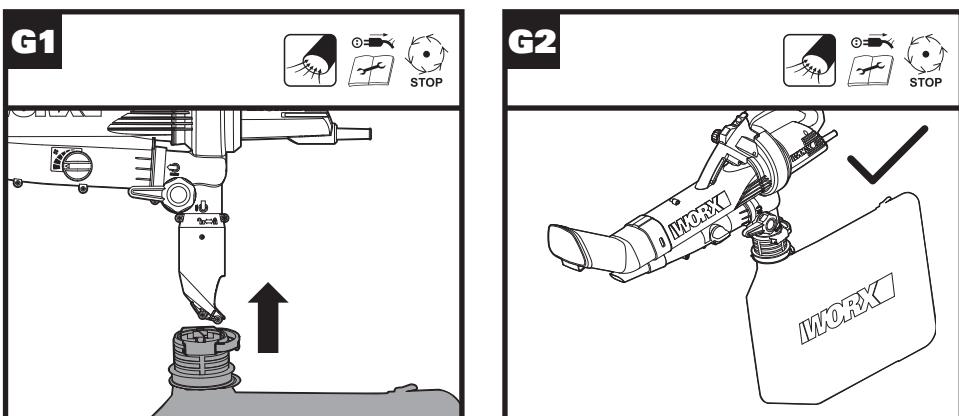
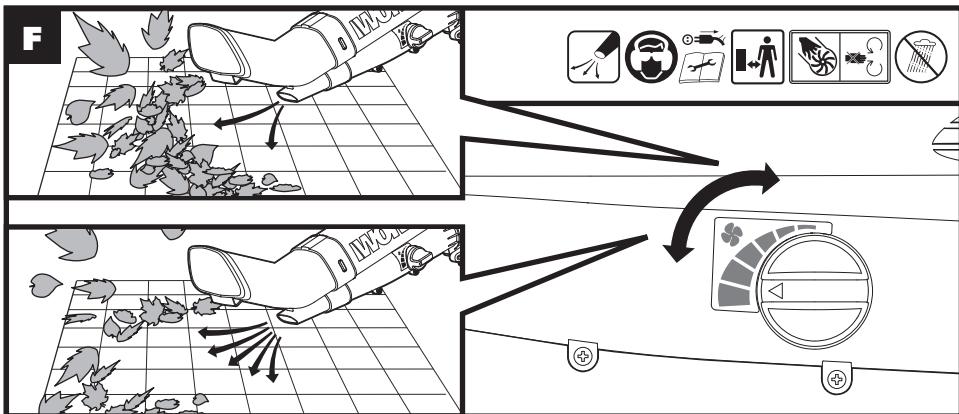
A

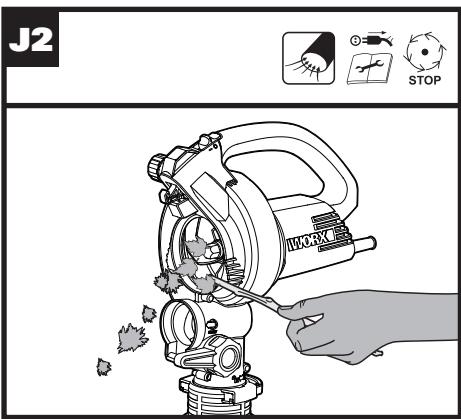
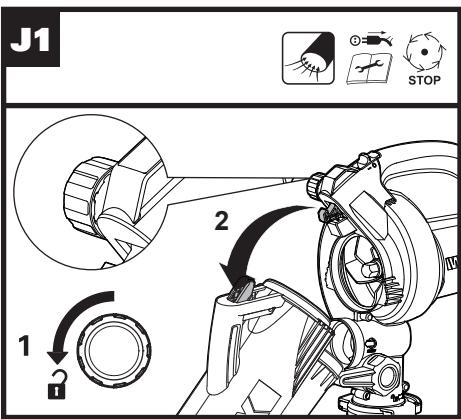
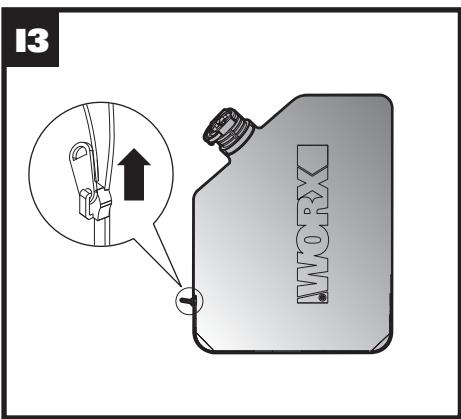
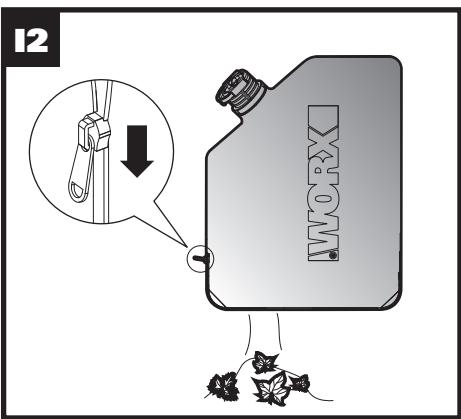
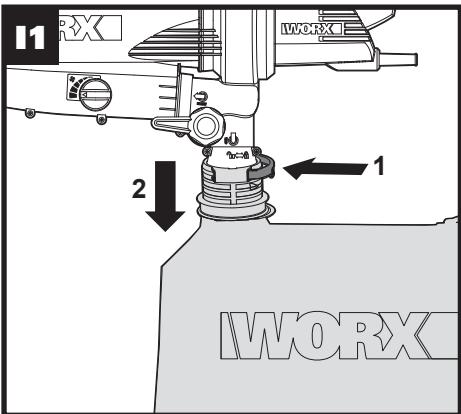


B1



B2**C1****C2****D****E1****E2**





ORIGINAL INSTRUCTION PRODUCT SAFETY GENERAL SAFETY WARNINGS

WARNING: Read all safety warnings and all instructions. Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

Save all warnings and instructions for future reference.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

IMPORTANT READ CAREFULLY BEFORE USE. KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

Safe operating practices

1) Training

- a) Read the instructions carefully. Be familiar with the controls and the correct use of the machine.
- b) Never allow children, persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge or people unfamiliar with these instructions to use the machine, local regulations may restrict the age of the operator.

- c) Never operate the machine while people, especially children, or pets are nearby.
- d) Keep in mind, that the operator or user is responsible for accidents or hazards occurring to other people or their property.

2) Preparation

- a) While operating the machine, always wear substantial footwear and long trousers. Do not operate the machine when barefoot or wearing open sandals. Avoid wearing clothing that is loose fitting or that has hanging cords or ties.
- b) Do not wear loose clothing or jewellery that can be drawn into the air inlet. Keep long hair away from the air inlets.
- c) Obtain ear protection and safety glasses. Wear them at all times while operating the machine.
- d) Operate the machine in a recommended position and only on a firm, level surface.
- e) Do not operate the machine on a paved or gravel surface where ejected material could cause injury.
- f) Before using, always visually inspect to see, that the shredding means, shredding means bolts and other fasteners are secure, the housing is undamaged

and that guards and screens are in place. Replace worn or damaged components in sets to preserve balance. Replace damaged or unreadable labels.

- g) Before use, check the supply and extension cord for signs of damage or aging. If the cord becomes damaged during use, disconnect the cord from the supply immediately. **DO NOT TOUCH THE CORD BEFORE DISCONNECTING THE SUPPLY.** Do not use the machine if the cord is damaged or worn.
- h) Keep extension cords away from moving hazardous parts to avoid damages to the cords which can lead to contact with live parts.
- i) If an extension cord is used make sure it is for outdoor use and marked as such. The recommended size of extension cord is not lighter than 1 mm².

3) Operation

- a) Before starting the machine, make certain that the feeding chamber is empty.
- b) Keep your face and body away from the feed intake opening.
- c) Do not allow hands or any other part of the body or clothing inside the feeding chamber, discharge chute, or near any moving part.

- d) Keep proper balance and footing at all times. Do not overreach. Never stand at a higher level than the base of the machine when feeding material into it.
- e) Always stand clear of the discharge zone when operating this machine.
- f) When feeding material into the machine be extremely careful that pieces of metal, rocks, bottles, cans or other foreign objects are not included.
- g) If the cutting mechanism strikes any foreign objects or if the machine should start making any unusual noise or vibration, immediately shut off the power source and allow the machine to stop. Disconnect the machine from the supply and take the following steps before restarting and operating the machine:
 - i) inspect for damage;
 - ii) replace or repair any damaged parts;
 - iii) check for and tighten any loose parts.
- h) Do not allow processed material to build up in the discharge zone; this may prevent proper discharge and can result in kickback of material through the intake opening.
- i) If the machine becomes clogged, shut-off the power

- source and disconnect the machine from supply before cleaning debris.
- j) Never operate the machine with defective guards or shields, or without safety devices, for example debris collector in place.
 - k) Keep the power source clean of debris and other accumulations to prevent damage to the power source or possible fire.
 - l) Do not transport this machine while the power source is running.
 - m) Stop the machine, and remove plug from the socket. Make sure that all moving parts have come to a complete stop
 - whenever you leave the machine,
 - before clearing blockages or unclogging chute,
 - before checking, cleaning or working on the machine.
 - n) Avoid using the machine in bad weather conditions especially when there is a risk of lightning.

4) Maintenance and storage

- a) keep all nuts, bolts and screws tight to be sure the appliance is in safe working condition;
- b) Check the debris collector frequently for wear or deterioration.
- c) Replace worn or damaged parts.

- d) Use only genuine replacement parts and accessories.
- e) Store the machine in a dry place out of the reach of children.
- f) When the machine is stopped for servicing, inspection, or storage, or to change an accessory, shut off the power source, disconnect the machine from the supply and make sure that all moving parts are come to a complete stop. Allow the machine to cool before making any inspections, adjustments, etc. Maintain the machine with care and keep it clean.
- g) Store the machine in a dry place out of the reach of children.
- h) Always allow the machine to cool before storing.
- i) When servicing the shredding means be aware that, even though the power source is switched off due to the interlock feature of the guard, the shredding means can still be moved.
- j) Never attempt to override the interlocked feature of the guard.

5) Additional safety instructions for units with bagging attachments

Switch-off the machine before attaching or removing the bag.

6) Recommendation

The machine should be supplied via a residual current device (RCD) with a tripping current of not more than 30 mA.

SYMBOLS

	Blow mode
	Vacuum mode
	Impeller continues to rotate after the machine is switched off. Wait until all machine components have completely stopped before touching them.
	Lock
	Unlock
	Waste electrical products must not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your local authorities or retailer for recycling advice.
	Double insulation
	Disconnect the mains plug if the cord becomes damaged or entangled
	SWITCH OFF: Remove plug from mains before cleaning or maintenance.
	Keep bystanders away
	Warning of hazard
	Do not expose to rain

COMPONENT LIST

- 1. HANDLE**
- 2. ON /OFF SWITCH**
- 3. SAFETY LOCK KNOB**
- 4. UPPER VACUUM TUBE**
- 5. LOWER VACUUM TUBE**
- 6. LEAF COLLECTION BAG**
- 7. BLOWER TUBE**
- 8. VARIABLE BLOWER SPEED KNOB**
- 9. BLOWER/ VACUUM SELECTOR LEVER**
- 10. QUICK RELEASE BAG COLLAR**
- 11. MOTOR HOUSING**
- 12. EXTENSION CORD HOLDER**

Not all the accessories illustrated or described are included in standard delivery.

TECHNICAL DATA

Type **WG505E(5-designation of machinery, representative of Electric Blower)**

Voltage:	220-240V~50/60Hz
Power input	3000W
No load speed	15000 /min
Air capacity	10m ³ /min
Air speed:	128-335km/h
Mulching rate	16:1
Collection bag capacity:	45L
Machine Weight:	4.1kg
Protection class:	 /II

NOISE DATA

A weighted sound pressure	$L_{PA} = 94\text{dB(A)}$
K_{PA} =	3dB(A)
A weighted sound power	$L_{WA} = 110\text{dB(A)}$
Wear ear protection	

VIBRATION INFORMATION

Typical weighted vibration	$a_h = 3.2\text{m/s}^2$
Uncertainty	$K = 1.5\text{m/s}^2$

The declared vibration total value may be used for comparing one tool with another, and may also be used in a preliminary assessment of exposure.

 **WARNING:** The vibration emission value during actual use of the power tool can differ from the declared value depending on the ways in which the tool is used dependant on the following examples and other variations on how the tool is used:
How the tool is used and the materials being cut or drilled.

The tool being in good condition and well maintained
Using the correct accessory for the tool and ensuring it is sharp and in good condition.

The tightness of the grip on the handles and if any anti vibration accessories are used.
And the tool is being used as intended by its design and these instructions.

This tool may cause hand-arm vibration syndrome if its use is not adequately managed

 **WARNING!** To be accurate, an estimation of exposure level in the actual conditions of use should also take account of all parts of the operating cycle such as the times when the tool is switched off and when it is running idle but not actually doing the job. This may significantly reduce the exposure level over the total working period.

Helping to minimise your vibration exposure risk.
ALWAYS use sharp chisels, drills and blades
Maintain this tool in accordance with these instructions and keep well lubricated (where appropriate)
If the tool is to be used regularly then invest in anti vibration accessories.
Plan your work schedule to spread any high vibration tool use across a number of days.

ACCESSORIES

Leaf collection bag

1

We recommend that you purchase your accessories from a WORX authorized dealer or service center. Choose the type according to the work you intend to undertake. Refer to the accessory packaging for further details. Store personnel can assist you and offer advice.

OPERATION

INTENDED USE:

The blower & Vac is intended for residential use only. Use the blower outdoors to move or vacuum yard debris as needed.

ASSEMBLY AND OPERATION

ACTION	FIGURE
Blow mode	
Assembling the Blower/ Vacuum Tube	
WARNING: Make sure the ON/OFF switch is in the OFF Position before tightening the safety lock knob.	
WARNING: Do not loosen the safety lock knob rapidly. Turn the knob with normal speed. Take the turning time not less than 15s to ensure the moving parts completely stop before taking apart the vacuum tube.	See Fig. A & B1&B2
Attaching the Extension Cord	See Fig. C1 & C2
Starting & Stopping	See Fig. D
Using the Blower	See Fig. E1 & E2
Adjusting the Blowing Speed	See Fig. F
Vacuuming	
Attaching the Leaf Collection Bag	See Fig. G 1& G2& G3
Attaching the Extension Cord	See Fig. C1 & C2
Starting & Stopping	See Fig. D
Using the Vacuum	See Fig. H1 &H2
Emptying the Leaf Collection Bag	See Fig. I1& I2& I3
Removing Clogged Debris from the Impeller(no tool included)	
WARNING: Make sure the ON/OFF switch is in the OFF Position before loosening the safety lock knob.	See Fig. J1&J2

STORAGE

Store the Blower/Vacuum and extension cord indoors, in a cool dry location, out of reach of children and animals.

ENVIRONMENTAL PROTECTION



Waste electrical products must not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your local authorities or retailer for recycling advice

TROUBLE SHOOTING

Problems	Possible Causes	Corrective Action
The Blower/ Vac does not operate.	The Blower/ Vacuum Tube is not attached to the Motor Housing.	Attach the Blower/Vacuum Tube to the Motor Housing.
	Power cord is not connected to the power source.	Connect the power cord to a power source.
The Blower/ Vac jammed or clogged.	Debris blocking in the Impeller	Remove clogged debris from the Impeller.
	Debris blocking in the Blower/ Vacuum Tube or the connection of the Leaf Collection Bag	Remove clogged debris from the Blower / Vacuum Tube or the connection of the Leaf Collection Bag.

PLUG REPLACEMENT (UK & IRELAND ONLY)

If you need to replace the fitted plug then follow the instructions below.

IMPORTANT

The wires in the mains lead are colored in accordance with the following code:

Blue - Neutral

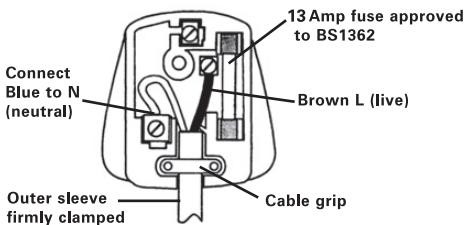
Brown - Live

As the colors of the wires in the mains lead of this appliance may not correspond with the coloured markings identifying the terminals in your plug, proceed as follows. The wire which is coloured blue must be connected to the terminal which is marked with N. The wire which is coloured brown must be connected to the terminal which is marked with L.

Warning:

Never connect live or neutral wires to the earth terminal of the plug. Only fit an approved BS1363/A plug and the correct rated fuse.

Note: If a moulded plug is fitted and has to be removed take great care in disposing of the plug and severed cable, it must be destroyed to prevent engaging into a socket.



DECLARATION OF CONFORMITY

We,
Positec Germany GmbH
Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany

Declare that the product,

Description **Blower Vacuum**

Type **WG505E(5-designation of machinery, representative of Electric Blower Vacuum)**

Function **blowing and picking up debris into a debris collector**

Complies with the following Directives:

2006/42/EC

2014/30/EU

2011/65/EU

2000/14/EC amended by 2005/88/EC

2000/14/EC amended by 2005/88/EC:

- Conformity Assessment Procedure as per

Annex V

- Measured Sound Power Level **106,7 dB(A)**

- Declared Guaranteed Sound Power Level

110dB(A)

Standards conform to

EN 60335-1

EN 50636-2-100

EN ISO 3744

EN 62233

EN 55014-1

EN 55014-2

EN 61000-3-2

EN 61000-3-3

The person authorized to compile the technical file,

Name **Marcel Filz**

Address **Positec Germany GmbH**

Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany

13

2017/11/03

Allen Ding

Deputy Chief Engineer, Testing & Certification

Positec Technology (China) Co., Ltd

18, Dongwang Road, Suzhou Industrial

Park, Jiangsu 215123, P. R. China

ORIGINAL BRUGSANVISNING PRODUKTSIKKERHED GENERELLE ADVARSLER I FORBINDELSE

ADVARSEL! Læs samtlige anvisninger.

Manglende overholdelse af nedenstående anvisninger kan resultere i elektrisk stød, brand og/eller alvorlig personskade.

Gem alle advarslere og instruktioner for fremtidig reference.

Hvis ledningen beskadiges, skal den straks udskiftes med en speciel ledning hos et autoriseret serviceværksted.

VIGTIGT LÆS FORSIGTIGT FØR BRUG BEHOLD TIL SENERE BRUG

Sikker brugspraksis

1) Uddannelse

- a) Læs disse instruktioner omhyggeligt. Sæt dig ind i kontrolgrebene og passende brug af maskinen;
- b) Lad aldrig børn, personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, eller folk der ikke kender disse instruktioner bruge maskinen; lokale regler kan begrænse alderen for operatøren.
- c) Brug aldrig apparatet når mennesker, specielt børn,

eller kæledyr er tæt på;

- d) Operatøren, eller brugeren er ansvarlig for ulykker eller farer der opstår på andre personer eller på deres ejendom

2) Forberedelse

- a) Mens du bruger dette apparat skal du altid anvende solidt fodtøj og lange bukser. Brug ikke apparatet når du er barfodet eller bærer åbne sandaler. Undgå at bære tøj, der er løsthængende, eller som har hængende snore, eller slips.
- b) Bær ikke løstsiddende tøj eller smykker, der kan blive suget ind i luftindsugningen. Hold langt hår væk fra luftindsugningen;
- c) Bær beskyttelsesbriller under brug;
- d) Betjen maskinen i en anbefalet position og kun på en fast, plan overflade.
- e) Betjen ikke maskinen på en brolagt eller en grusdækket overflade, hvor udkastet materiale kan forårsage skade.
- f) Inspicér altid visuelt før brug for at se, om skæringsmidlerne, skæringsmiddel-boltene og andre fastgørelsesmidler er sikre, kabinetet ikke er beskadiget, og at overvågning og skærme er på plads. Udskift slidte

- eller ødelagte komponenter i sæt for at bevare balance. Udskift ødelagte eller ulæselige mærkater.
- g) Inden brug skal du kontrollere ledningen for tegn på skader eller ældning. Hvis ledningen beskadiges under brug, skal den straks fjernes fra strømforsyningen. **RØR IKKE VED LEDNINGEN, INDEN DEN ER FJERNET FRA STRØMFORSYNINGEN.** Brug ikke maskinen, hvis ledningen er beskadiget eller slidt.
- h) Hold forlængerledninger væk fra bevægelige, farlige dele for at undgå skader på ledningen som kan føre til kontakt med strømførende dele.
- i) Hvis der bruges en forlængerledning, så sorg for, at den er beregnet til udendørs brug og mærket som sådan. Den anbefalede størrelse på forlængerledningen er minimum 1 mm².

3) Betjening

- a) Før du starter maskinen, sorg for at foderkammeret er tomt.
- b) Hold dit ansigt og din krop væk fra foderoptagelsesåbningen.
- c) Tillad ikke hænder eller andre dele af kroppen eller tøj at komme

ind i foderkammeret, udkastningsrenden eller nær andre bevægende dele.

- d) Hold en passende balance og fodfæste på alle tidspunkter. Ræk ikke for langt ud. Stå aldrig på et højere niveau end maskinens sokkel, når du fodrer den med materiale.
- e) Stå altid væk fra udkastningszonen, når du betjener denne maskine.
- f) Når du fodrer maskinen med materiale, vær ekstremt forsiktig med at stykker af metal, sten, flasker, dåser og andre fremmede objekter ikke er inkluderet.
- g) Hvis skæremekanismen rammer nogle fremmede objekter, eller Hvis maskinen begynder at lave nogle usædvanlige lyde eller vibrationer, sluk med det samme for strømkilden og lad maskinen stoppe. Fjern batteripakken fra maskinen og foretag følgende trin før du genstarter og betjener maskinen:
- i) Kontroller hvis de ikke blev beskadiget.;
 - ii) Udskift el. reparer alle beskadigede dele;
 - iii) Kontroller og fastspænd alle løse dele.
- h) Lad ikke færdigbehandlet materiale opbygges i udkastningszonen; dette kan

- forhindre korrekt udkastning og resultere i tilbageslag af materiale gennem indførselsåbningen.
- i) Hvis maskinen bliver tilstoppet, sluk for strømkilden og fjern batteripakken fra maskinen før du renser for overskydende materiale.
 - j) Brug ikke apparatet med defekte beskyttelsesskærme eller uden sikkerhedsforanstaltninger, , for eksempel opsamleren til overskydende materiale på plads.
 - k) Hold strømkilden fri for overskydende materiale og anden ophobning for at forhindre skade på strømkilden og mulig brand.
 - l) Transportér ikke denne maskine mens strømkilden stadig er tændt.
 - m) Stands maskinen og tag stikket ud af stikkontakten. Sørg for at alle bevægelige dele er helt standset.
 - Når du forlader maskinen
 - Før du fjerner en blokering;
 - før kontrol, rengøring eller arbejde på maskinen;
 - n) Undgå at bruge maskinen under dårlige vejrforhold, især når der er risiko for lyn.

4) Vedligeholdelse og opbevaring

- a) Hold alle møtrikker, bolte og skruer spændte for at sikre at apparatet er i sikker

- arbejdsstand.
- b) Tjek opsamleren til overskydende materiale jævnligt for slid eller forringelse.
- c) Udskift slidte eller defekte dele.
- d) Brug kun originale reservedele og tilbehør.
- e) Opbevar maskinen på et tørt sted utilgængeligt for børn.
- f) Når maskinen er standset for service, inspektion eller opbevaring, eller for at ændre tilbehør, sluk for strømkilden og kobl maskinen fra kilden og sørg for at alle bevægelige dele star fuldstændigt stille. Tillad maskinen at køle ned før foretagelse af inspektioner, justeringer, etc. Vedligehold maskinen med omhu og hold den ren.
- g) Opbevar maskinen på et tørt sted utilgængeligt for børn.
- h) Før opmagasinering lad plæneklipperen altid køle ned.
- i) Under eftersyn af skæringsmidlerne vær opmærksom på, at selvom energikilden er slået fra, kan skæringsmidlerne stadig bevæges på grund af skærmens låsefunktion.
- j) Prøv aldrig at tilsidesætte skærmens låsefunktion.

5) Yderligere sikkerhedsinstruktioner for enheder med

emballeringsanordninger

Sluk for maskinen før fastgørelse eller fjernelse af sækken.

6) Anbefaling

Maskinen skal forsynes via et fejlstrømsrelæ (RCD) med strømudsving på højst 30 mA.

SYMBOLER

	Læs brugsanvisningen
	Bær øjenværn
	Bær høre-værn
	Isolationsklasse
	Fjern straks stikket fra stikkontakten, hvis kablet beskadiges eller skæres over
	SLUK: Træk altid stikket ud af stikkontakten, inden rengøring eller vedligeholdelsesarbejde.
	Hold tilskuere eller børn væk
	Advarsel om risiko
	Udsæt ikke for regn
	Blæsning
	Sugning
	Hjulet fortsætter med at rotere, efter at maskinen er slukket. Vent til alle haveværktøjets dele er standset helt, før de berøres.
	Lås
	Lås op
	Affald af elektriske produkter må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald. Indlever så vidt muligt produktet til genbrug. Kontakt de lokale myndigheder eller forhandleren, hvis du er i tvivl.

AGGREGATELEMENTER

-
- 1. HÅNDTAG**
 - 2. TÆND-SLUK-KNAP**
 - 3. SIKRINGS-KNAP**
 - 4. ØVRE VAKUUMRØR**
 - 5. NEDRE VAKUUMRØR**
 - 6. BLADINDSAMSLINGSPOSE**
 - 7. BLÆSERRØR**
 - 8. VARIABEL HASTIGHEDSKNAP**
 - 9. INDSTILLINGSKNAP TIL BLÆSER/VAKUUM**
 - 10. LYN UDLØSER TIL POSE KRAVE**
 - 11. MOTORHUS**
 - 12. FORLÆNGERLEDNINGS HOLDER**
-

Illustreret eller beskrevet tilbehør er kun delvis indeholdt i leverancen.

VIBRATIONSINFORMATION

ypisk vægtet vibration	$a_h = 3.2 \text{ m/s}^2$
Usikkerhed	$K = 1.5 \text{ m/s}^2$

Den angivne samlede vibrationsværdi kan bruges til at sammenligne værktøjer, og kan også bruges til at danne et skøn over eksponeringen.

 **ADVARSEL:** Vibrationsværdien under den faktiske brug af maskinværktøjet kan afvige fra den opgivne værdi afhængigt af måderne, værktøjet benyttes på. Se følgende eksempler på, hvad vibrationerne kan afhænge af:

Værktøjets stand og vedligeholdelse.
Anvendelse af korrekt tilbehør og kontrol med, at det er skarpt og i en i det hele taget god tilstand.
Hvor kraftigt, der holdes fast i håndtaget og, om der benyttes antivibrationsudstyr.
Om værktøjet anvendes i henhold til dets konstruktion og nærværende anvisninger.

Værktøjet kan medføre et hånd/arm-vibrationssyndrom, hvis det ikke bruges på rigtig måde

 **ADVARSEL:** En vurdering af udsættelsesgraden under det aktuelle brug skal omfatte alle dele af arbejdscykussen, herunder antallet af gange værktøjet slås til og fra, og tomgangsdriften uden for selve arbejdsopgaven. Dette kan afgøre reducere udsættelsesniveauet i den samlede arbejdsperiode.

Sådan kan du minimiere risikoen for udsættelse for vibrationer:

Brug ALTID skarpe mejsler, bør og blade.
Vedligehold værktøjet i overensstemmelse med disse instruktioner og hold det korrekt smurt.
Hvis værktøjet bruges ofte, bør du anskaffe antivibrationsudstyr.
Planlæg dit arbejde, så du kan fordele arbejde med kraftige vibrationer over flere dage.

TILBEHØR

Bladindsamlingspose

1

Det anbefales, at alt udstyr købes i samme butik som maskinen. Vælg slibepapir afhængigt af opgaven. Se på emballagen til tilbehøret for at få yderligere oplysninger. Få hjælp og råd i butikken.

STØJINFORMATION

A-vægtet lydtryksniveau	$L_{pA} = 94 \text{ dB(A)}$
$K_{pA} =$	3dB(A)
A-vægtet lydeffektniveau	$L_{wA} = 110 \text{ dB(A)}$
Bær høreværn	

BETJENINGS

BEREGNET ANVENDELSE:

Blæseren og sugeren er kun beregnet til privat brug. Brug blæseren udendørs til at flytte eller suge haveaffald, efter behov.

SAMLING OG BETJENING

HANDELING	FIGUR
Blæsning	
SÅDAN SAMLES BLÆSEREN/VAKUUMRØRET	
ADVARSEL: ! Vær sikker på at TÆND/SLUK knappen er sat til SLUK positionen, før du strammer sikrings-knappen.	
ADVARSEL: Løsn ikke sikrings-knappen hurtigt. Drej knappen med normal hastighed. Brug ikke drejeknappen indenfor 15s, for at sikre at alle bevægelige dele er stoppet fuldstændig, før du skiller sugerøret ad.	Se fig. A & B1&B2
Vedhæftning af forlængerledning	Se fig. C1 & C2
Start og stop	Se fig. D
Sådan anvends blæseren	Se fig. E1 & E2
Justering af blæserhastigheden	Se fig. F
Sugning	
Fastgørelse af bladindsamlingsposen	Se fig. G 1& G2& G3
Vedhæftning af forlængerledning	Se fig. C1 & C2
Start og stop	Se fig. D
Sådan bruges vakuumfunktionen	Se fig. H1 &H2
Tømning af posen	Se fig. I1& I2& I3
Fjernelse af tilstoppet rester fra blæsehjulet (værktøj ikke nødvændigt)	
ADVARSEL: ! Sikr at TÆND/SLUK knappen er sat på SLUK positionen, før du løsner sikringsknappen.	Se fig. J1&J2

OPBEVARING

Opbevar blæser/vakuumapparatet og forlængerledning indendørs, på et køligt og tørt sted, som er utilgængeligt for børn og husdyr.

FEJLFINDING

Symptom	Mulig årsag	Afhjælpning
Blæser-/Suger fungerer ikke.	Blæser-/sugerøret er ikke fastgjort til motorhuset.	Fastgør blæser-/sugerøret til motorhuset.
	Ledningen er ikke tilsluttet strømkilden.	Tilslut ledningen til en strømkilde.
	Skidt blokerer i hjulet	Fjern samlet skidt i hjulet
Blæser-/Suger er tilstoppet.	Skidt blokerer i blæser-/sugerøret eller ved samlingen ved Bladopsamlerposen	Fjern det samlede skidt i blæser-/sugerøret eller ved samlingen ved Bladopsamlerposen

MILJOBESKYTTELSE

 Affald af elektriske produkter må ikke bortsækkes sammen med husholdningsaffald.
 Indlever så vidt muligt produktet til genbrug. Kontakt de lokale myndigheder eller forhandleren, hvis du er i tvivl.

KONFORMITETSERKLÆRING

Vi,
Positec Germany GmbH
Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany

Erklærer herved, at produktet
Beskrivelse **Vakuumbłæser**
Type **WG505E** (5- udpegning af maskiner,
repræsentant for Vakuumbłæser)
Funktioner **opsugning og blæsning af skidt**

Er i overensstemmelse med følgende direktiver:

2006/42/EC
2014/30/EU
2011/65/EU
2000/14/EC ændret ved 2005/88/EC

2000/14/EC ændret ved 2005/88/EC

-Konformitetstestprocedure **Annex V**
-Målt niveau for lydeffekt **106,7 dB (A)**
-Deklareret garanteret niveau for lydeffekt **110 dB (A)**

Standarder i overensstemmelse med,

EN 60335-1
EN 50636-2-100
EN ISO 3744
EN 62233
EN 55014-1
EN 55014-2
EN 61000-3-2
EN 61000-3-3

Personen, autoriseret til at udarbejde den tekniske fil,

Navn **Marcel Filz**
Adresse **Positec Germany GmbH**
Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany

2017/10/03

Allen Ding
Vicechef; Ingeniør, Test & Certificering
Positec Technology (China) Co., Ltd
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial
Park, Jiangsu 215123, P. R. China

Alt-i-en blæser/suger/skærer

DK

ALKUPERÄiset OHJEET TUOTETURVALLISUUS YLEiset TURVALLISUUS VA- ROITUKSET

VAROITUS Lue kaikki turvavaroitukset ja ohjeet. Varoitusten ja ohjeiden noudattamatta jättäminen voi johtaa sähköiskuun, tulipaloon ja/tai vakavaan vammaan.
Säilytä kaikki varoituksset ja ohjeet tulevaa käyttöä varten.

Jos virtajohto on vahingoittunut, se on sähköiskun välttämiseksi jätettävä valmistajan, valtuutetun huoltoedustajan tai vastaavan pätevän sähköteknikon vaihdettavaksi.

TÄRKEÄÄ LUE HUOLELLISESTI ENNEN KÄyttöä SÄILYTÄ MYÖHEMPÄÄ KÄyttöä VARTEN

Turvalliset käytökäytännöt

1) Harjoittelu

- Lue nämä ohjeet huolellisesti. Varmista, että ymmärrät ohjeet, tunnet ohjaimet ja osaat käyttää laitetta oikein.
- Älä koskaan anna lasten tai henkilöiden, joiden fyysiset, aistilliset tai henkiset kyvyt ovat alentuneet tai joilla ei ole kokemusta tai

tietämystä laitteen käytöstä, käyttää laitetta. Paikalliset säännökset saattavat rajoittaa koneen käyttäjän ikää.

- Älä koskaan käytä laitetta, kun lähistöllä on ihmisiä, erityisesti lapsia, tai kotieläimiä.
- Käyttäjä on vastuussa muille ihmisseille tai näiden omaisuudelle sattuvista tapaturmista tai vaaroista.

2) Valmistelu

- Pidä laitetta käytettäessä aina tukevia kenkiä ja pitkiä housuja. Älä käytä laitetta paljain jaloin tai avonaiset kengät jalassa. Vältä löysiä vaatteita, roikkuvia nauhoja ja solmioita.
- Älä käytä väljää vaatetusta tai riipuksia, jotka voivat imeytyä ilmanottoon. Pidä pitkät hiukset poissa ilmanottoaukoista.;
- Käytä suojalaseja.
- Käytä konetta suositellussa paikassa ja vain vakaalla, tasaisella pinnalla.
- Älä käytä konetta päällystetyllä tai sorapinnalla, josta irtovat materiaalit voivat aiheuttaa loukkaantumisen.
- Tarkista aina ennen käyttöä, että silppuavat osat, silppuavien osien pultit ja muut kiinnikkeet on kiinnitetty kunnolla, kotelo on vahingoittumaton ja

että suojuksset ja verkot ovat paikoillaan. Vaihda kuluneet tai vahingoittuneet komponentit sarjoina, jotta tasapaino säilyy.

Vaihda vahingoittuneet ja lukukelvottomat tarrat.

g) Ennen käyttöä tarkista virtaja jatkojohdot vaurioiden tai ikääntymisen merkkien varalta. Jos johto vaurioituu käytön aikana, irrota johto välittömästivatalähteestä. ÄLÄ KOSKE JOHTOON ENNEN SEN IRROTTAMISTAVITALÄHTEESTÄ. Älä käytä laitetta, jos johto on vaurioitunut tai kulunut.

h) Pidä jatkojohdot etääällä liikkuvista vaarallisista osista, jotta johdot eivät pääsisi vaurioitumaan, mikä voi johtaa kosketuksiin sähköisten osien kanssa.

i) Jos käytät jatkojohtoa, varmista, että se soveltuu ulkokäyttöön ja siinä on tästä merkintä. Johdon suosituskoko on korkeintaan 1 mm².

3) Käyttö

a) Varmista ennen koneen käyttöä, että syöttökammio on tyhjä.

b) Pidä kasvot ja vartalo poissa syötön sisäännoton aukosta.

c) Älä laita käsiä tai muita vartalonosia tai vaatteita syöttökammion, ulostuloaukon sisään tai lähelle mitään liikkuvia osia.

d) Pidä huoli tasapainostasi ja

jalansijastaasi koko ajan. Älä kurottele. Älä koskaan seisoo korkeammalla tasolla kuin koneen perusta, kun syötät koneeseen materiaalia.

- e) Seiso aine poissa poistoalueelta, kun käytät tätä konetta.
- f) Kun syötät koneeseen materiaalia, ole aina erittäin huolellinen, että metallikappaleita, kiviä, pulloja, tölkejä tai muita vieraita esineitä ei joudu koneen sisään.
- g) Jos leikkausmekanismi osuu vieraaseen esineeseen tai Jos koneesta kuuluu epätavallisia ääniä tai se tärisee, sammuta virtalähde välittömästi ja anna koneen pysähtyä. Irrota akkuyksikkö koneesta ja toimi seuraavasti ennen kuin käynnistät koneen uudelleen ja käytät sitä:
 - i) Tarkista vaurioiden varalta.
 - ii) Vaihda tai korja vaurioituneet osat;
 - iii) Tarkista ja kiristä löysät osat.
- h) Älä anna käsiteltyjen materiaalien kerääntyä poistoalueelle. Se saattaa estää oikean toiminnan ja aiheuttaa materiaalin takapotkun sisäänottoaukon kautta.
- i) Jos kone tukkiutuu, sammuta virtalähde ja poista akkuyksikkö koneesta ennen roskien puhdistamista.

- j) Älä koskaan käytä laitetta, jos suojuiset ovat vialliset tai jos suojalaitteet, esimerkiksi roskien kerääjä paikallaan.
- k) Pidä virtalähde puhtaana roskista ja muista kerääntyvistä aineista, jotta estät virtalähteestä vaurioitumisen tai mahdollisen tulipalon.
- l) Älä kuljeta konetta, kun virta on pääällä.
- m) Pysäytä laite ja irrotapistoke pistorasiasta. Varmista, että kaikki sähköiset osat ovat täysin pysähtyneet.
- Aina kun lähdet pois koneen luota,
- ennen tukkeuman poistoa;
- ennen laitteen tarkistusta, puhdistamista tai käsittelyä;
- n) Vältä koneen käyttöä huonossa säässä erityisesti, jos on ukkosen vaara.

4) huolto ja säilytys

- a) Pidä kaikki mutterit, pultit ja ruuvit tiukalla varmistaaksesi laitteiden turvallisen käyttökunnon.
- b) Tarkista roskien kerääjä usein kulumisen tai vaurioitumisen varalta.
- c) Vaihda kuluneet tai vahingoittuneet osat.
- d) Käytä vain aitoja vaihto-osia ja lisälaitteita.
- e) Säilytä kone kuivassa paikassa poissa lasten ulottuvilta.
- f) Kun kone pysäytetään

- huoltoa, tarkastusta, varastointia tai lisävarusteen vaihtoa varten, sammuta virtalähde, irrota kone sähkönsyötöstä ja varmista, että liikkuvat osat ovat pysähtyneet kokonaan. Anna koneen jäädtyä ennen kuin teet tarkastuksia, säätöjä jne. Ylläpidä konetta huolellisesti ja pidä se puhtaana.
- g) Säilytä kone kuivassa paikassa poissa lasten ulottuvilta.
- h) Anna ruohonleikkurin aina jäädtyä ennen sen varastointia.
- i) Kun huollat silppuavia osia, huomaa, että vaikka virtalähde on sammutettu, suojusten kytkenäominaisuuden ansiosta silppuavia osia voi silti liikuttaa.
- j) Älä koskaan yritä ohittaa suojuksen kytkenäominaisuutta.

5) Lisäturvaohjeita yksikölle, joissa on pussituslisävarusteet

Sammuta kone ennen pussin liittämistä tai poistamista.

6) Suositus

Laitteen tulee olla kytkeytävänvirtasuojakytkinen kautta, jalaukaisuvirta saa olla korkeintaan 30 mA.

SYMBOLIT

	Lue käyttöohje		Siipipyörä jatkaa pyörimistä laitteen sammuttamisen jälkeen. Odota, että puutarhalaitteen kaikki osat ovat pysähtyneet täysin, ennen kuin kosketat niitä.
	Käytä suojalaseja		Lukitse
	Käytä kuulosuojaimia		Aava
	Suojausluokka		Romutettuja sähkölaitteita ei saa heittää pois talousjätteen mukana. Toimita ne kierrätyspisteeseen. Lisätietoja kierrätyksestä saa paikallisilta viranomaisilta tai jälleenmyyjältä.
	Vedä pistoke heti irti sähkösyöttöstä, jos kaapeli on vahingoittunut tai leikkautunut		
	KATKAISU: Poista pistoke sähköverkosta ennen puhdistusta tai huoltoa.		
	Pidä sivulliset ja lapset loitolla.		
	Varoitus vaaratason		
	Älä altista sateelle.		
	Puhaltaminen		
	Imurointi		

KONEEN OSAT

- 1. KAHVA**
- 2. PÄÄLLE/POIS-KYTKIN**
- 3. TURVALUKON VIPU**
- 4. YLEMPI IMURIPUTKI**
- 5. ALEMPI IMURIPUTKI**
- 6. LEHTIEN KERUUPUSSI**
- 7. PUHALLUSPUTKI**
- 8. NOPEUSSÄÄDÖN OHJAUS**
- 9. PUHALTIMEN/IMURIN VALINTAVIPU**
- 10. KERUUPUSSIN PIKAIRROTUSRENGAS**
- 11. MOOTTORIKOTELO**
- 12. JATKOJOHDON PIDIKE**

Kuvissa esitetty ja selostetut lisävarusteet eivät aina kuulu toimitukseen.

TEKNISET TIEDOT

Typpi **WG505E(5- koneen määritykset, esimerkki puhallin-imuri)**

Nimellisjännite:	220-240V~50/60Hz
nimellisteho	3000W
Nimellisnopeus kuormittamattomana:	15000 /min
Ilmamaärä:	10m ³ /min
Ilman nopeus:	128-335km/h
Levytysnopeus:	16:1
Keruupussin tilavuus:	45L
Koneen paino:	4.1kg
Suojausluokka:	 II

MELU- JA TÄRINÄARVOT

A-painotettu äänenpaine:	$L_{pA} = 94\text{dB(A)}$
$K_{pA} =$	3dB(A)
A-painotettu ääniteho	$L_{wA} = 110\text{dB(A)}$
Käytä suojalaseja	

TÄRINÄTASOT

Tyypillinen painotettu tärinä	$a_h = 3.2\text{m/s}^2$
Epävarmuus	$K = 1.5\text{m/s}^2$

Ilmoitettua tärinäärova voidaan käyttää vertailtaessa yhtä työkalua toiseen sekä altistumisen alustavaan arvointiin.

VAROITUS: Työkalun käytön todelliset tärinäärovat saattavat poiketa annetuista arvoista riippuen työkalun käyttötavoista seuraavien määritelmien muiden käyttötapojen perusteella:

Onko työkalu hyvässä kunnossa ja hyvin huollettu
Käytetäänkö työkalussa oikeita lisävarustelia ja
ovatko ne teräviä ja hyväkuntoisia.
Kahvojen otteen pitävyys, jos työkalussa käytetään
tärinää estäävä lisävarusteita.
Käytetäänkö työkalua asianmukaisesti ja näitä ohjeita
noudattaen.

Tämä työkalu saattaa aiheuttaa käsien/ käsivarsien tärinäsyndrooman, jos laitetta ei käytetä oikein

VAROITUS: Altistustason arvioinnissa tulee tarkkuuden vuoksi ottaa huomioon todelliset käyttöolosuhteet, mukaan lukien aika, kun työkalu on kytketty pois päältä ja kun se käy joutokäynnillä. Tämä saattaa vähentää koko työajan yhteenlaskettua altistusaikaa huomattavasti.

Tärinälle altistumisriskin vähentäminen.
Huolla tätä työkalua ohjeiden mukaisesti ja pidä työkalu hyvin voodeltuna (soveltuvissa kohdissa)
Jos työkalua käytetään säännöllisesti, hanki tärinää estäävä lisävarusteet.
Suunnittele työt siten, että paljon tärinää aiheuttavien töiden suorittaminen jakautuu usealle päivälle.

VARUSTEET

Lehtien keruupussi

1

Suosittelemme ostamaan kaikki tarvikkeet samasta liikkeestä, josta hankit koneen. Katso tarkemmat tiedot kyseisen tarvikkeen pakauksesta. Saat apua ja neuvoja myös myymälän henkilökunnalta.

KÄYTÖ

TARKOITUKSENMUKAINEN KÄYTÖ

Puhallin/imuri on tarkoitettu vain kotitalouskäyttöön. Käytä sitä ulkona siirtääksesi tai imuroidaksesi pihan roskia tarpeen mukaan.

KOKOAMINEN JA KÄYTÖ

TOIMINTA	KUVA
Puhaltaminen	
PUHALTIMEN/IMURIPUTKEN ASENNUS	
VAROITUS: Varmista, että Pääle/pois-kytkin on OFF-asennossa ennen kuin kiristät turvalukon vivun.	
VAROITUS: Älä lösää turvalukon vipua nopeasti. Käännä vipua normaalinopeudella. Älä käännä vipua nopeammin kuin 15 sekunnissa, jotta liikkuvat osat varmasti pysähtyvät ennen imurointiputken irrotusta.	Katso kuva A & B1&B2
Jatkojohdon kiinnittäminen	Katso kuva C1 & C2
Käynnistäminen ja pysäytäminen	Katso kuva D
Puhaltimen käyttö	Katso kuva E1 & E2
Puhallusnopeuden säättäminen	Katso kuva F
Imurointi	
Lehtien keruupussin liittäminen	Katso kuva G 1& G2& G3
Jatkojohdon kiinnittäminen	Katso kuva C1 & C2
Käynnistäminen ja pysäytäminen	Katso kuva D
Imurin käyttäminen	Katso kuva H1 &H2
Pussin tyhjentäminen	Katso kuva I1& I2& I3
Tukkeutuneen lian poistaminen juoksupyörästä (työkalu ei sisällä)	
VAROITUS: Varmista, että Pääle/pois-kytkin on OFF-asennossa ennen kuin löysäät turvalukon vivun.	Katso kuva J1&J2

SÄILYTYS

Säilytä puhallin/imuria ja jatkojohtoa sisällä, viileässä ja kuivassa paikassa, lasten ja eläinten saavuttamattomissa.

YMPÄRISTÖN SUOJELU



Romutettuja sähkölaitteita ei saa heittää pois talousjätteen mukana. Toimita ne kierrätyspisteeseen. Lisätietoja kierrätystäksessä saat paikallisilta viranomaisilta tai jälleenmyyjältä.

VIANETSINTÄ

Oire	Mahdolliset syyt	Korjaustoimenpide
Puhallin/ imuri ei toimi.	Puhallin/ imuriputki ei ole kiinnitetty moottorin koteloon.	Kiinnitä puhallin/ imuriputki moottorin koteloon.
	Virtajohto ei ole kiinnitetty virtalähteeseen.	Kiinnitä virtajohto virtalähteeseen.
Puhallin/ imuri on jumissa tai tukossa.	Siipipyörä on roskien tukkima.	Poista tukoksen aiheuttaneet roskat siipipyörästä.
	Puhallin/ imuriputki tai lehtien keruupussin liitääntä on roskien tukkima.	Poista tukoksen aiheuttaneet roskat puhallin/imuriputkestä tai lehtien keruupussin liitännästä.

VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Me,
Positec Germany GmbH
Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany

Vakuutamme täten, että tuote
Selostus **puhallin-imuri**
Typpi **WG505E** (5- d-koneen määritykset,
esimerkki puhallin-imuri)
Toiminto **lian poimintaan tai puhaltamiseen**

Täyttää seuraavien direktiivien määräykset:

2006/42/EC
2014/30/EU
2011/65/EU
2000/14/EC ja sen lisäys 2005/88/EC

2000/14/EC ja sen lisäys 2005/88/EC

-Yhdenmukaisuuden arvointi perusteilla: **Liite V**
- Mitattu äänenvoimakkuuden taso **106.7 dB (A)**
- Ilmoitettu taatu äänenvoimakkuuden taso **110**
dB (A)

Yhdenmukaisusstandardit,

EN 60335-1
EN 50636-2-100
EN ISO 3744
EN 62233
EN 55014-1
EN 55014-2
EN 61000-3-2
EN 61000-3-3

Henkilö valtuutettu käänämään teknisen tiedoston,

Nimi Marcel Filz
Osoite Positec Germany GmbH
Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany



2017/10/03

Allen Ding

Apulais Pääinsinööri, testaus ja sertifointi
Positec Technology (China) Co., Ltd
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial
Park, Jiangsu 215123, P. R. China

ORIGINAL DRIFTSINSTRUKS PRODUKTSIKKERHET GENERELLE SIKKERHETSAD- VARSLER

ADVARSEL! Les alle instruksjoner. Hvis du unnlater å følge instruksjonene under, kan det resultere i elektrisk støt, brann og/eller alvorlig skade.

Ta vare på alle advarsler og veileddninger for fremtidig referanse.

Hvis den medfølgende ledningen er beskadiget må den erstattes av produsenten, serviceagenten eller andre kvalifiserte personer for å unngå risiko.

VIKTIG! LES NØYE FØR BRUK TA VARE PÅ TIL SENERE BRUK

Rutiner for trygg bruk

1) Trening

- a) Les instruksene nøye. Bli kjent med kontrollene og riktig bruk av redskapet;
- b) La aldri barn, personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og kunnskap, eller personer som ikke kjenner til disse instruksjonene bruke maskinen, lokale bestemmelser kan sette grenser for alder på operatør.
- c) Aldri bruk redskapet mens personer, særlig barn, eller kjeledyr er i nærheten;
- d) Operatøren eller brukeren er ansvarlig for ulykker eller farer som inntreffer i forhold til andre personer eller eiendommer.

2) Forberedninger

- a) Ha på skikkelig skotøy og langbukser når bruk maskinen . Ikke bruk maskinen når du er barbent eller har på deg åpne sandaler. Unngå bekledning med løst hengende deler og/eller snorer.
- b) Bruk aldri løse klær eller smykker som kan bli trukket inn i luftinntaket. Hold langt hårt bort fra luftinntak;
- c) Bruk vernebriller under operasjon; bruk beskyttende briller eller vernebriller.
- d) Kjør maskinen i anbefalt posisjon, og bare på et fast, jevnt underlag.
- e) Ikke bruk maskinen på asfaltert eller gruset underlag, der materialer som kastes ut kan forårsake skade.
- f) Før bruk skal du alltid foreta en visuell inspeksjon for å se at skjæreutstyr, bolter til skjæreutstyr, og andre festeanordninger, er sikret, er huset uskadet og at beskyttelser og skjermer er på plass. For å beholde balansen bør slitte eller ødelagte komponenter byttes i hele sett. Skift ut skadde eller uleselige merker.
- g) Før bruk må du sjekke strømforsyningen og skjøteledningen for tegn på skade eller alder. Hvis ledningen blir skadet under

bruk, koble ledningen fra strømforsyningen øyeblinkelig. IKKETA PÅ LEDNINGEN FØR DU KOBLER FRA STRØMMEN. Ikke bruk maskinen hvis ledningen er skadet eller slitt.

- h) Hold skjøteleddningen unna farlige deler i bevegelse for å unngå skader på ledningen, som kan føre til kontakt med strømførende deler.
- i) Hvis det brukes en skjøteleddning, pass på at den er til utendørs bruk, og merket med dette.. Det anbefales at størrelsen på skjøteleddningen ikke er lettere enn 1 mm².

3) Operasjon

- a) Forsikre at matekammeret er tomt før du starter maskinen.
- b) Hold ansiktet og kroppen unna mateåpningen.
- c) Ikke la klærne, hendene, eller andre kroppsdelar komme inn i matekammeret, utkastingssjakten, eller i nærheten av noen bevegelige deler.
- d) Sørg for god balanse og godt fotfeste til enhver tid. Ikke strekk deg over. Stå aldri på et høyere nivå enn maskinbasen, når det mates materialet inn i den.
- e) Står alltid klar av utkastsonen når du bruker denne maskinen.
- f) Mat materialer inn i maskinen svært forsiktig slik at biter av metall, steiner, flasker, bokser eller andre fremmedlegemer ikke er med.
- g) Hvis skjærmekanismen treffer eventuelle fremmedlegemer, eller Hvis maskinen skulle begynne å lage uvanlig støy eller vibrasjoner, slå straks av strømmen og la maskinen stoppe. Fjern batteripakken fra maskinen og gjør følgende før du starter og bruker maskinen igjen:
 - i) Inspiser for skader;
 - ii) Bytt ut eller reparer ødelagte deler;
 - iii) Sjekk og stram til løse deler.
- h) Ikke la behandlet materiale bygge seg opp i utkastsonen. Dette kan hindre riktig tømming, og kan føre til tilbakeslag av materiale gjennom mateåpningen.
- i) Hvis maskinen blir tett, steng av strømkilden og fjern batteripakken fra maskinen før du rengjør den for avfall.
- j) Aldri bruk redskapet med defektive vern eller skjermer, uten sikkerhetstilbehør, , for eksempel avfallsoppsamler på plass.

- k) Hold strømkilden ren for avfall og andre ansamlinger, for å hindre skade på strømkilden eller at det oppstår brann.
- l) Ikke transporter maskinen mens strømkilden er på.
- m) Stans maskinen, og ta ut kontakten. Se til at alle bevegelige deler har stanset helt
 - Når du går fra maskinen;
 - før noe som blokkerer fjernes.
 - før du kontrollerer, renser eller reparerer med redskapet;
- n) Unngå å bruke maskinen i dårlige værforhold, spesielt når det er fare for lynnedslag.

4) Vedlikehold og oppbevaring

- a) Sørg for at alle muttere, bolter og skruer sitter stramt for og for at redskapet er trygt og rede for bruk.
- b) Sjekk avfallsoppsamler ofte for slitasje eller skade.
- c) Erstatt slitte eller skadde deler.
- d) Bruk kun ekte erstatningsdeler og tilbehør.
- e) Oppbevar maskinen på et tørt sted, som er utilgjengelig for barn.
- f) Når maskinen stoppes for vedlikehold, inspeksjon, lagring, eller for å endre et tilbehør, må du slå av strømkilden,

- koble maskinen fra strømnettet, og sørge for at alle bevegelige deler stanset helt. La maskinen avkjøles før du gjør noen undersøkelser, justeringer osv. Behandle maskinen med forsiktighet og hold den ren.
- g) Oppbevar maskinen på et tørt sted, som er utilgjengelig for barn.
- h) Kjøle seg ned før lagring.
- i) Ved vedlikehold av skjæreutstyr skal du være klar over at selv om strømforsyningen er slått av, kan skjæreutstyret fortsatt bevege seg, på grunn av låsefunksjonen på beskyttelsen.
- j) Forsøk aldri å omgå låsefunksjonen på beskyttelsen.

5) Ytterligere sikkerhetsinstruksjoner for enheter med sekker.

Slå av maskinen før du fester eller fjerner sekken.

6) Anbefaling

Maskinen må utstyres med en innretning for reststrøm (RCD) med en utkoblingsstrøm som ikke er på mer enn 30 mA.

SYMBOLER

	Les instruksjonsveilederingen		Impelleren fortsetter å rotere etter at maskinen er skrudd av. Ikke berør noen av delene på hageredskapet før de er helt stanset.
	Bruk vernebriller		Lås
	Bruk hørselsvern		Lås opp
	Beskyttelseskasse		Avfall etter elektriske produkter må ikke legges sammen med husholdningsavfall. Venligst resirkuler avfallet der dette finnes. Undersøk hos de lokale myndighetene eller en detaljist for resirkuleringsråd.
	Støpslet trekkes ut øyeblikkelig om kabelen er skadet eller kuttet		
	SLÅ AV: Trekk støpslet ut av stikkontakten før rengjøring eller vedlikehold.		
	Hold tilskuere og barn på avstand		
	Varsling av fare		
	Skal ikke utsettes for regn.		
	Blåsing		
	Suging		

COMPONENT LIST

1. HÅNDTAG

2. PÅ/AV-BRYTER

3. SIKKERHETSLÅSBRYTER

4. ØVRE STØVSUGERRØR

5. NEDRE STØVSUGERRØR

6. LØVOPPSAMLINGSPOSE

7. BLÅSERØR

8. HASTIGHETSVELGER

9. SPAK FOR VALG AV BLÅSE-/SUGEUNKSJON

10. HURTIGUTLØSNING POSEKRAGE

11. MOTORHUS

12. HOLDER FOR FORLENGELSESLØDNING

Illustrert eller beskrevet tilbehør inngår delvis ikke i leveransen.

VIBRASJONSINFORMASJON

Vanlig belastningsvibrasjon

$a_h = 3.2 \text{ m/s}^2$

Usikkerhet K

$K = 1.5 \text{ m/s}^2$

Den erklært totale vibrasjonsverdien kan benyttes til å sammenligne ett verktøy med et annet, og kan også anvendes i en forberedende vurdering av eksponering.

ADVARSEL: Vibrasjonsutslippsverdien under faktisk bruk av kraftverktøyet kan avvike fra oppgitt verdi, avhengig av måtene verktøyet brukes og følgende eksemplene og andre variasjoner i hvordan verktøyet brukes:

Verktøyet er i god stand og godt vedlikeholdt.
Bruk av riktig tilbehør for verktøyet, og sørge for at det er skarpt og i god stand.
Hvor stramt grepet på håndtakene er, og om det brukes antivibrasjonsstilbehør.
Og at verktøyet blir brukt til det formålet det er tilskikt i henhold til designet og disse instruksjonene.

Dette verktøyet kan forårsake hånd-arm vibrasjonssyndrom, hvis det ikke bruken er forvaltes på en god måte.

ADVARSEL: For å være nøyaktig, bør også et overslag over eksponeringsnivå under faktiske bruksforhold også tas med i betrakning i alle deler av driftssyklusen, slik som når verktøyet er skrudd av og når det går på tomgang, men ikke faktisk gjør jobben. Dette kan redusere eksponeringsnivået betraktelig over hele arbeidsperioden.

For å hjelpe til å minimere risikoen for vibrasjonseksponering.
Vedlikehold verktøyet i henhold til disse instruksjonene og sørg for at det er godt smurt (der det er hensiktsmessig).
Hvis verktøyet skal brukes regelmessig, invester i antivibrasjonsstilbehør.
Planlegg arbeidstideneplanen din slik at du sører bruk av høyvibrasjonsverktøy utover flere dager.

TILLEGGsutstyr

Løvoppsamlingspose

1

Vi anbefaler at du kjøper alt ekstrautstyr fra butikken der du kjøpte dette verktøyet. Vegl kvalitet i henhold til det arbeidet du akter å gå i gang med. Henviser til tilbehørsprakningen for videre detaljer. Butikkpersonalet kan også gi hjelp og råd.

STØY- OG VIBRASJONSDATA

Belastning lydtrykk $L_{PA} = 94 \text{ dB(A)}$

$K_{PA} = 3 \text{ dB(A)}$

Belastning lydeffekt $L_{WA} = 110 \text{ dB(A)}$

Bruk hørselsvern.



OPERASJON

Formålmessig bruk:

Blåseren & Sugeren er kun ment til privat bruk. Bruk blåseren utendørs for å fjerne eller suge rent gården etter behov.

MONTERING OG BRUK

VIRKEMÅTE	FIGUR
Blåsing	
Montering av blåse-/ sugerøret	
ADVARSEL: Forsikre deg om at ON / OFF-bryteren er i OFF-stilling før du trekker til sikkerhetslåsbryteren.	
ADVARSEL: Ikke løsne sikkerhetslåsbryteren raskt. Vri bryteren rundt med normal hastighet. La vridetiden være minst 15s å være sikker på at de bevegelige delene har stoppet helt før du fjerner sugerøret.	Se A & B1&B2
Koble til forlengelsesledningen	Se C1 & C2
Start og stopp	Se D
Å bruke blåseren	Se E1 & E2
Justere blåsehastigheten	Se F
Vacuuming	
Feste løvoppsamlingsposen	Se G 1& G2& G3
Koble til forlengelsesledningen	Se C1 & C2
Start og stopp	Se D
Bruke sugefunksjonen	Se H1 &H2
Tømme posen	Se I1& I2& I3
Fjerne tilstoppet rusk fra impelleren(verktøy er ikke inkludert)	
ADVARSEL: Forsikre deg om at ON / OFF-bryteren er i OFF-stilling før du løsner sikkerhetslåsbryteren.	Se J1&J2

LAGRING

Oppbevar løvblåseren/-sugeren og skjøteleddningen innendørs på et kjølig og tørt sted utenfor barns og dyrs rekkevidde.

MILJOVERNTILTAK



Avfall etter elektriske produkter må ikke legges sammen med husholdningsavfall.
Vennligst resirkuler avfallet der dette finnes. Undersøk hos de lokale myndighetene eller en detaljist for resirkuleringsråd.

FEILSØKING

Symptomer	Mulig årsak	Utbedring
Blåseren/ sugeren fungerer ikke.	Blåse-/sugerøret er ikke festet til motorhuset.	Fest blåse-/sugerører til motorhuset.
	Strømldningen er ikke koblet til strømkilden.	Koble strømledningen til en strømkilde.
Blåseren/ sugeren er fastklemt eller tilstoppet.	Rusk blokkerer impelleren	Fjern tilstoppet rusk fra impelleren.
	Rusk blokkerer blåse-/ sugerøret eller forbindelsen til løvoppsamlingsposen	Fjern tilstoppet rusk fra blåse-/ sugerøret eller forbindelsen til løvoppsamlingsposen.

SAMSVARSERKLÆRING

Vi,
Positec Germany GmbH
Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany

Erklærer at produktet,
Beskrivelse **løvblåser/-suger**
Type **WG505E (5- betegner maskin,**
representerer løvblåser/-suger)
Funksjoner **plukke opp eller blåse rusk**

Samsvarer med følgende direktiver,

2006/42/EC
2014/30/EU
2011/65/EU
2000/14/EC revisert ved 2005/88/EC

2000/14/EC revisert ved 2005/88/EC
-Tilpassningsbedømmelse Utført ifølge **Annex V**
-Målt Lydkraftnivå **106,7 dB (A)**
-Erklært Garantert Lydkraftnivå **110 dB (A)**

Standardene samsvarer med,

EN 60335-1
EN 50636-2-100
EN ISO 3744
EN 62233
EN 55014-1
EN 55014-2
EN 61000-3-2
EN 61000-3-3

34

Personen som er autorisert til å utarbeide den tekniske filen,

Navn Marcel Filz
Adresse Positec Germany GmbH
Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany

2017/10/03

Allen Ding

Visesjefsingeniør, Testing og Sertifisering
PositecTechnology (China) Co., Ltd
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial
Park, Jiangsu 215123, P.R. China



Alt-i-en blåser/støvsuger/hugger

NOR

ÖVERSÄTTNING AV ORIGINA-LINSTRUKTIONERNA PRODUKTSÄKERHET GENERELLA SÄKERHETS-VARNINGAR

VARNING! Läs alla instruktioner. Följs inte alla nedanstående instruktioner kan det leda till elektriska stötar, brand och/eller allvarliga skador.

Spara alla varningar och instruktioner för framtida bruk.

- Om strömkabeln är skadad och att undvika fara, måste den ersättas av tillverkaren, servis agenten eller liknande kvalifiserad person.

VIKTIGT LÄS NOGA FÖRE ANVÄNDNING SPARA FÖR FRAMTIDA REFERENS

Säker användningspraxis

1) Utbildning

- Läs noga igenom dessa instruktioner. Bekanta dig med kontrollerna och hur man använder maskinen på rätt sätt;
- Låt aldrig barn, personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap, eller personer som inte känner till dessa instruktioner, använda

maskinen. Lokala föreskrifter kan begränsa operatörens ålder.

- Använd aldrig maskinen då mäniskor, i synnerhet barn, eller husdjur är i närheten;
- Operatören eller användaren är ansvarig för olyckor eller faror som uppstår för andra personer eller deras egendom.

2) Förberedelser

- Under arbete med maskinen, använd alltid solida skodon och långbyxor. Använd inte denna apparat när du är barfota eller använder öppna sandaler. Undvik att använda kläder som sitter löst eller som har hängande remmar eller band.
- Använd inte löst sittande kläder eller smycken som kan sugas in i luftinloppet. Låt inte långt hår komma nära luftinloppen;
- Använd skyddsglasögon under användning; använd hörselskydd.
- Kör maskinen i en rekommenderad position och endast på en fast, jämnt underlag.
- Kör inte maskinen på en stenbelagd eller grusad yta där utlagt material kan orsaka skada.
- Inspektera alltid maskinen visuellt innan användning,

för att se till att kvarnen, skruvarna och andra fästanordningar är säkrade, att kåpan är oskadad och att skydd och skärmar sitter på plats. Byt ut slitna eller skadade komponenter i uppsättningarna för att bevara balansen. Byt ut skadade eller oläsliga etiketter.

g) Före användning, kontrollera tillförsel och förlängningssladd på skador och åldrande. Om sladden skadas under användning, koppla ur den från tillförseln omedelbart. RÖR INTE SLADDEN INNAN DU KOPPLAT URTILLFÖRSELN.

Anvärd inte maskinen om sladden är skadad eller sliten.

h) Håll förlängningssladdar borta från rörliga och farliga delar för att undvika skador på sladdarna som kan leda till kontakt med strömförande delar

i) Om en förlängningssladd används se till att den är till för utomhus bruk och märkt som sådan. Rekommenderad storlek på förlängningssladden är inte mindre än 1 mm².

din kropp borta från mataröppningen.

c) Låt inte händer eller en annan kroppsdel eller kläder komma i kontakt med insidan av matarkammaren, utmatningsrännan eller i närheten av någon rörlig del.

d) Håll god balans och fotfäste i alla lägen. Översträck dig inte. Stå aldrig på en högre nivå än basen av maskinen när du matar in material i den.

e) Stå inte i vägen för utsläppszonern när du kör maskinen.

f) Vid inmatning av material in i maskinen, var mycket försiktig så att inte metallbitar, stenar, flaskor, burkar eller andra främmande föremål följer med in.

g) Om skärmekanismen slår emot några främmande föremål eller Om maskinen skulle börja ge ifrån sig ovanliga ljud eller vibrationer, stäng omedelbart av strömkällan och låt maskinen stanna. Ta bort batteripaketet från maskinen och vidta följande åtgärder innan du startar om och kör maskinen:

i) Inspektera för skada.;

ii) Ersätt eller reparera eventuella skadade delar;

iii) Kontrollera och dra åt eventuella lösa delar.

3) Användning

a) Innan du startar maskinen, säkerställ att matarkammaren är tom.

b) Håll ditt ansikte och

- h) Låt inte bearbetat material byggas upp i utsläppszonen; detta kan förhindra ordentligt utsläpp och resultera i rekyl av material genom mataröppningen.
- i) Om maskinen blir igensatt, stäng av strömmen och ta bort batteripaketet från maskinen innan du rensar bort skräp.
- j) Använd aldrig maskinen med trasiga skydd eller skärmar, eller utan säkerhetsanordningar, exempelvis skräpuppsamlare på plats.
- k) Håll strömkällan fri från skräp och andra ansamlingar för att förhindra skador på strömkällan eller möjlig brand.
- l) Transportera inte denna maskin medan strömmen är på.
- m) Stanna maskinen och ta bort kontakten ur strömuttaget. Se till att alla rörliga delar avstannat helt.
- närmelst du går ifrån maskinen;
- innan du rensar en tillämpning;
- innan kontroll, rengöring eller underhåll på maskinen;
- n) Undvik att använda maskinen under dåliga väderförhållanden, särskilt vid risk för blixtnedslag.

4) Underhåll och förvaring

- a) Se till att alla muttrar, bultar och skruvar är åtdragna för att säkerställa att maskinen är driftsäker.
- b) Kontrollera skräpuppsamlaren regelbundet, vad gäller slitage och sönderfall.
- c) Byt ut slitna eller skadade delar.
- d) Använd endast originalreservdelar och tillbehör.
- e) Förvara maskinen på en torr plats, utom räckhåll för barn.
- f) När maskinen stoppas, p.g.a. service, kontroll, lagring eller för att byta tillbehör, stäng av strömkällan, koppla bort maskinen från strömförsörjningen och säkerställ att alla delar som rör sig har stannat helt och hållit. Låt maskinen svalna innan du utför kontroller, justeringar etc. Vårda maskinen och håll den ren.
- g) Förvara maskinen på en torr plats, utom räckhåll för barn.
- h) Låt alltid gräsklipparen svalna innan du ställer undan den.
- i) Vid underhåll av kvarnen, var uppmärksam på att kvarnen fortfarande kan sättas i rörelse p.g.a. spärranordningen på skyddet, även om strömkällan är avslagen.

- j) Försök aldrig att "köra över" spärranordningen på skyddet.

5) Ytterligare säkerhetsinstruktioner för enheter med påställbehör

Stäng av maskinen innan anslutning eller borttagning av påsen.

6) Rekommendation

Maskinen ska tillföras via en jordfelsbrytare (RCD) med en utlösningsström på högst 30 mA.

SYMBOLER

	Läs bruksanvisningen
	Använd skyddsglasögon
	Använd hörselskydd
	Skyddsklass
	Ta omedelbart kontakten från vägguttaget om kabeln skadas eller klipps av.
	AVSTÄNGNING: Koppla bort kontakten från eluttaget före rengöring eller underhåll.

	Håll kringstående och barn borta.
	Varning för fara
	Utsätt inte för regn
	Blåsläge
	Sugläge
	Fläkhjulet fortsätter att rotera efter det att maskinen stängts av. Vänta till maskinens komponenter har stannat helt och hållt innan du rör vid dem.
	Lås
	Lås upp
	Uttjänade elektriska produkter får inte kasseras som hushållsavfall. Återanvänd där det finns anläggningar för det. Kontakta dina lokala myndigheter eller återförsäljare för återvinningsrfid.

LADDARENS KOMPONENTER

- 1. HANDTAG**
- 2. TILL/FRÅN-STRÖMBRYTAREN**
- 3. SÄKERHETSLÅSRATT**
- 4. ÖVRE VAKUUMRÖR**
- 5. LÄGRE VAKUUMRÖR**
- 6. LÖVUPPSAMLINGSPÅSE**
- 7. BLÄSSLANG**
- 8. VARIABEL HASTIGHETSKONTROLL**
- 9. VÄLJARKNAPP FÖR BLÅS/SUG**
- 10. HALSBAND I QUICK RELEASE BAG**
- 11. MOTORHUS**
- 12. FÖRLÄNGNINGSSLADDHÅLLARE**

Avbildat eller beskrivet tillbehör ingår delvis inte i leveransomfåget.

VIBRATIONSFÖRTECKNING

Typisk uppmätt vibrering	$a_h = 3.2 \text{ m/s}^2$
Osäkerhet K	K=1.5m/s ²

Det deklarerade totala vibrationsvärdet kan användas för att jämföra ett verktyg med ett annat och det kan också användas för preliminär bedömning av exponering.

WARNING: Vibrationsemissionsvärdet vid användning av maskinverktyg kan skilja sig åt från det deklarerade värdet beroende på hur verktyget används och beroende på följande exempel och andra variationer av hur verktyget används:

Hur verktyget används och materialet som verktyget används med.

Verktyget är i bra skick och bra underhåll.

Användning av korrekt tillbehör till verktyget och särskilt handtaget att det är vasst och i bra skick.

Beroende på hur tajt åtdraget handtaget är och om några antivibrationstillbehör används.

Verktyget används som avsett enligt konstruktionen och de här instruktionerna.

Detta verktyg kan orsaka hand-arm-vibrationssyndrom om det används på felaktigt sätt.

WARNING: För att det ska bli korrekt bör en beräkning av exponeringsnivån under verkliga förhållanden vid användning också tas med för alla delar av hanteringscykeln såsom tiden när verktyget är avstängt och när det körs på tomtgång utan att utföra något arbete. Detta kan betydligt minska exponeringsnivån över den totala arbetsperioden. Hjälp för att minimera risken för vibrationsexponering.

Använd ALLTID skarpa mejslar, borrar och blad. Underhåll verktyget i enlighet med dessa instruktioner och håll det väldigt (där det är nödvändigt).

Om verktyget ska användas regelbundet, investera i antivibrationstillbehör.

Planera ditt arbetschema för att sprida ut användningen av kraftigt vibrerande verktyg över flera dagar.

TILLBEHÖR

Lövuppsamlingspåse

39

LJUD- OCH VIBRATIONS DATA

Ett uppmätt ljudtryck	$L_{PA} = 94 \text{ dB(A)}$
K_{PA} =	3dB(A)
En uppmätt ljudstyrka	$L_{WA} = 110 \text{ dB(A)}$
Använd hörselskydd.	

Vi rekommenderar att du köper alla dina tillbehör från samma affär där du köpte verktyget. Se avsnittet med arbetstips i denna bruksanvisning eller tillbehörets förpackning för mer information. Affärspersonalen kan också hjälpa dig och ge dig råd.

ANVÄNDNING

Ändamålsenlig användning

Lövsugen är avsedd för att samla upp skräp i skräpuppsamlaren eller att blåsa bort skräp. Den är inte avsedd att användas inomhus.

MONTERING OCH DRIFT

FUNKTION	FIGUR
Blåsläge	
SÄTTA IHOP BLÅS/SUGSLANG	
WARNING: Se till att ON/OFF är i OFF position innan du drar åt säkerhetsläsrsatten.	
WARNING: Lossa inte läset till säkerhetsvredet snabbt. Vrid rattan med normal hastighet. Vridningsstiden bör ej vara kortare än 15 sek för att säkerställa att de rörliga delarna helt har stoppats innan isärtagandet av vakuumrören.	Se A & B1&B2
Fästa förlängningssladden	Se C1 & C2
Start och stopp	Se D
Använda lövblåsaren	Se E1 & E2
Juster blåshastigheten	Se F
Sugläge	
Montera lövuppsamlingspåsen	Se G 1& G2& G3
Fästa förlängningssladden	Se C1 & C2
Start och stopp	Se D
Använda sugfunktionen	Se H1 &H2
Tömma påsen	Se I1& I2& I3
Avlägsna skräp som fastnat i fläkthjulet (inget verktyg inkluderat)	
WARNING: Se till att ON/OFF är i OFF position innan du drar åt säkerhetsläsrsatten.	Se J1&J2

FÖRVARING

Förvara lövblåsen/sugen och förlängningssladden inomhus på en torr, sval plats, där inga barn eller djur kan komma åt den

MILJÖSKYDD



Uttjänade elektriska produkter får inte kasseras som hushållsavfall. Återanvänd där det finns anläggningar för det. Kontakta dina lokala myndigheter eller leverantören för återvinningssystem.

FELSÖKNING

Problemen	Möjliga orsaker	Möjlig lösning
Blås/sugfunktionen fungerar inte.	Blås/sugslangen är inte fäst i motorkåpan.	Fäst blås/sugslangen i motorkåpan.
	Strömsladden är inte ansluten till strömkällan.	Anslut strömsladden till en strömkälla.
Blås/sugfunktionen kärvar eller är blockerad.	Skräp blockerar fläkthjulet	Avlägsna skräp som fastnat från fläkthjulet.
	Skräp blockerar blås/sugslangen eller anslutningen till lövuppsamlingspåsen.	Avlägsna skräp som fastnat från blås/sugslangen eller anslutningen till lövuppsamlingspåsen.

DEKLARATION OM ÖVERENSTÄMMELSE

Vi,
Positec Germany GmbH
Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany

Förklarar att denna produkt,

Beskrivning **Lövblås/sug**

Typ **WG505E (5- maskinbeteckning, anger**

Lövblås/sug)

Funktion **uppsamling eller utblås av skräp**

Uppfyller följande direktiv,

2006/42/EC

2014/30/EU

2011/65/EU

2000/14/EC ändrad av 2005/88/EC

2000/14/EC ändrad av 2005/88/EC.

-Konformitetsutvärderingsprocedur enligt **Annex V**

- Uppmätt bullernivå **106.7 dB(A)**

- Deklarerad garanterad bullernivå **110 dB (A)**

Standarder överensstämmer med,

EN 60335-1

EN 50636-2-100

EN ISO 3744

EN 62233

EN 55014-1

EN 55014-2

EN 61000-3-2

EN 61000-3-3

Personen som godkänts att sammanställa den tekniska filen.

Namn Marcel Filz

Adress Positec Germany GmbH

Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany



2017/10/03

Allen Ding

Vice chefsingenjör, tester och certifiering

Positec Technology (China) Co., Ltd

18, Dongwang Road, Suzhou Industrial

Park, Jiangsu 215123, P. R. China



www.worx.com

Copyright © 2017, Positec. All Rights Reserved.
AR01334900